



勞動戲曲叢書

戰販與和平

又名：在美國誰需要戰爭

話 劇

姜 瑋 寒 作

旅 大 文 協 編



勞 動 出 版 社 出 版

新 華 書 店 華 東 總 分 店 發 行

8013

戰 版 與 和 平

作 者	姜 瑋 寒
編 輯	旅大文藝工作者協會
出 版	新 動 出 版 社 上海中山東一路十四號
發 行	新華書店華東總分店 上海福州路三九〇號
承 排	合 作 印 刷 廠 上海山陰路四達里一二一號
承 印	光 復 印 刷 廠 上海長陽路一一二一、一二三二號

1951. 1. A (0001 - 10000)

(0 1 1 1)

定價 ¥3,800

目 錄

第一 部.....	(1)
-----------	-------

(他們爲什麼需要戰爭?)

第二 部.....	(25)
-----------	------

(美國人民需要戰爭嗎?)

第三 部.....	(49)
-----------	------

(戰販, 人民將審判你!)

(註: 此劇共分三部, 但也可以分幕獨立演出。)

人 物 表

麥克蘭 某聯合公司的總經理，美國的大財閥。(簡稱麥)

斐柏 麥克蘭汽車公司的辦事員。(簡稱斐)

陶姆遜 五十歲，麥克蘭汽車公司的工人。(簡稱陶)

但尼斯 麥克蘭汽車公司總工程師。三十歲。(簡稱但)

伍德少校 美國軍官。三十歲左右。(簡稱伍)

皮隆 麥克蘭的私人打手，特務。(簡稱皮)

時間 從朝鮮戰爭以前。

地點 美國紐約。某聯合公司辦事處。

幕啓 麥克唐納汽車公司的辦事處，正中有門，房中有辦公桌、電話、沙發等。（斐柏在接電話）

斐 （向電話，邊寫邊記）生產下降，還是下降……，本月汽車生產……比上月減少多少？……減少百分之十五？減這麼多？……市場銷路沒有什麼進展？怎麼搞的？……石油呢？……主要是軍部訂貨……還有飛機零件？……又收到軍部一千二百萬訂貨？……你等等，一千二百萬，……海外輸出……減百分之五……日用品大減？……

什麼？紡織類……什——麼？紡織類大減……羅伯特紡織公司已經預——備，預備停歇？……
嗯，嗯，我不管誰家停歇，歐根先生。總之，最近國內市場上的銷路情況，越來越不好，我說是國內市場銷路不佳，飛機、石油一類只有軍部的訂貨，我們汽車公司的情況要這樣下去，可真要走下坡路了。我希望在電話裏能聽到好消息，能聽到你說生產上昇！……對，能聽到你說生產上昇……但願如此。（放下。看看桌上的記錄，自語的——）剛剛好起三個月，生產又開始下降了……，這是他媽的什麼？“經濟危機”？共產黨又要大吵大嚷了。（敲門）進來！（陶姆遜上）

陶 斐柏先生！

斐 陶姆遜？你怎麼又來了。工廠已經決定不用你了。

陶 斐柏先生，我總覺得我還能幹，我在工廠已經幹十五年了，而且我也並不老，我希望工廠能留下我。——

斐 我看你還是回去吧，工廠能留你十五年，這已經對你不錯了。

陶 我覺得我並沒有作錯什麼，我是個守本份的人，我沒參加過什麼活動，連他們上次的罷工我都

沒參加，只不過，只不過躲在家裏——

斐 我看你還是參加吧，那警察就會替你找個養老的地方了。

陶 我覺得我並沒作錯事。上次你說工廠丟了東西，我也沒有拿，我從來沒有拿過工廠的東西。

斐 以後，工廠不會再有什麼可丟的了。我們也許就要關門了，你不看公司近來的生意不好？不久，我也許像你一樣要失業了。

陶 您開玩笑。斐柏先生，我們的倉庫裏堆那麼多的貨物、機器，還有零件，那麼多，有的，我看都放在那兒生鏽了。

斐 這樣，就把我們的飯盤鏽掉了。東西多了，生產就得減少——我看你還是老老實實回去打你的主意——一會兒經理快來了。

陶 真的不能要我了嗎？

斐 對不起，我不能幫助你，陶姆遜。再見吧。

陶 （向外走）也許我求求經理，他會答應留下我。

斐 他不會見你的。

陶 他會，他會的，他會同情我，我給他開過汽車的門。

斐 我勸你，經理在這裏的時候，不要把你的嘴伸進來。他也許會把你趕出去。

陶 不，他不會的，他會留上我。（走出）
斐 這些討厭的傢伙，（看錶）耽誤我這麼半天（哼着）叫人頭痛……（電話響）又是什麼不好的消息？（接過）哎！是我，我就是斐柏……什麼？……對，工廠需要大批廉價工人……每週十塊錢工資，一塊也不能多……告訴你，一塊也不能多，……什麼？肯幹的不多，……你怎麼搞的，海特！前天工廠已經裁掉一批了，我為什麼裁掉他們？還不是找廉價工人代替他們！這會使我省很多錢，省很多的錢……上次不是跟你們定好了嗎，要五百人，……什麼？他們不幹，嫌工資少？十塊錢還少？那叫他們不幹好了，……現在各工廠都裁人，沒事作的有的是！實在不行我們就僱黑人，那些黑傢伙，他們是比什麼都便宜的。（放下）真叫人頭痛。（麥克蘭、伍德上）

斐 經理！哦！伍德少校，你好？
伍 你好！斐柏先生！不過，你應當不叫他經理，而應當叫他顧問先生。（笑）

斐 這怎麼說？

伍 他已經是我們軍部的人了，軍需聯絡處已經任命他作我們的顧問。

斐 我們經理真是萬事亨通。

麥 （坐下）伍德！我的計劃一定要實現，我不能走在後邊——（向斐）斐柏，最近情況怎麼樣？

斐 三月來的漲風顯然有回跌的現象，日用品銷路不好；石油、飛機零件只有軍部的訂貨；汽車本月份銷路仍然不好，生產減少百分之十五，要不要拿報告給您看？

麥 不用了。伍德！這你就知道我剛才講的道理，為什麼戰爭結束後，我們的生意就沒有多大進展。我們國內的市場，現在看起來是太小了。這樣下去，我們將會被和平搞垮！在戰時我們公司贏得的利潤，在戰後我們將要完全蝕光。

斐 老羅伯特紡織公司已經預備停工了。

麥 老羅伯特是輸定了，不說別的，在東方，共產黨統治了中國，就使我們損失了千萬碼呢絨的銷路。老羅伯特的資本少，公司的生產自然是維持不了。又加上羊毛荒——不過，我不能幫助老羅伯特，雖然他昨天還求過我，要求抵押借款，——

伍 在戰時我們的生產跑的太快了。

麥 不是，我看戰爭跑的太慢了，共產黨在東方的勝利就使我們喪失幾億萬的輸出。過去我們一年可以向東方輸出兩億的物資，而現在，卻只能輸出一半。——在聯合國我們的代表團的工作使

我不太滿意。

伍 可是奧斯汀在聯合國的喊叫，已經是盡到他應盡的責任了。

麥 我覺得他應該再加倍的喊叫，他應該煞一煞蘇聯的威風，或者乾脆就把蘇聯從聯合國趕出去——不過，我覺得，現在更重要的是我們應該開始行動。

伍 在戰後我們不是一直沒有歇手？不是嗎？不管是在東方中國、日本，西方的意大利、法國以至於西德，就是在越南、希臘，以至太平洋各個基地，我們不是從來也沒歇過手嗎？

麥 不，我說的是第二步，我們的準備階段應該是過去了，現在，我們應當用戰爭來消滅共產黨，不然他們就會掐住你的脖子。中國就是個例子。我們必需鄭重其事教訓他們一下，我們要向他們進攻。

伍 公開進行戰爭？這樣，就要給維辛斯基抓住我們的把柄，大肆宣傳了。

麥 不管他怎麼宣傳，都沒有用。我們可以用合法的手段進行戰爭。——我們通過聯合國來進行。

伍 不過，真正進行戰爭，我們在準備上還差的遠，你知道就拿東方，光共產黨中國就有五百萬的

武裝部隊，我們卻只有一百三十萬人。

麥 你知道，這戰爭，還並不需要我們出多少兵，我們要用聯合國的名義出兵。這五年來，我們並沒有白白化費力氣準備，我們必須領導世界，別的國家會跟我們走，只不過我們起個頭，我們領頭，他們就會供給我們軍隊。

斐 要是這樣，那蘇聯會反對我們的，他就在聯合國使用他的否決權了。

麥 我想，你應該開動開動腦筋，斐柏。這不是板子上釘釘子，否決權也可以否決的。你知道在聯合國，現在是大多數國家政府跟我們走的時候，我們只要提議，大家就會舉手表決，什麼決議都會通過的。

伍 但我們也必須找到理由。

麥 那當然，不過這也不是太難的事，我們可以向聯合國提出，聯合國在必要時可以建立聯合國軍隊，爲了保衛世界的安全，——當然也就是保衛我們的安全。

斐 我們怎樣使聯合國出兵呢？

麥 你似乎不如過去聰明了，斐柏。這件事，我們伍德少校會造出一百樣理由來給你。

伍 這倒並不太難，只要一連人就行。他們衝過共產

黨朝鮮或者越南邊境，然後再打他一排鎗；再不然就用兩架轟炸機在他們的邊境偶然丟下了兩噸炸彈，這結果共產黨將會打我們，我們就向聯合國控訴共產黨威脅和平。

斐 這是說我們先打過去。

麥 這怎麼說呢？究竟是共產黨先打我們，還是我們先打他，這怎麼能肯定呢？只不過在朝鮮或者越南發生了衝突，那我們完全有理由向聯合國提出控訴，然後就通過一項議案：“聯合國為保衛世界安全將要出兵。”

伍 不過在越南、現在還沒有條件，法國在那裏的進攻簡直糟得很，那裏大部的土地——在共產黨手裏，我們似乎還暫時插不上手，中國——。

麥 我想，再沒有比朝鮮更好的地方了，李承晚有二十萬可以作戰的部隊，我們還可以替他訓練三十萬。更好的是那後面就是日本，有我們的麥克阿瑟在那裏。在必要的時候，麥克阿瑟可以從日本運送軍火、軍隊，他可以用日本軍隊在朝鮮登陸。麥克阿瑟武裝日本警察的工作是很有成績的，那警察隨時都可以變成軍隊。麥克阿瑟，真是個好傢伙，最近那裏已經有了報告，朝鮮局勢可能有新的變化。

伍 李承晚的軍隊在三八線以北的成績也並不好，到現在小規模的衝突總有百餘次了，大規模也有十幾次，北朝鮮共產黨軍總是把他們打回三八線。但是，打到三八線就停下了。

麥 他們能打過來那也不錯，我想，必須要來一次大規模的、全面的，要一起越過三八線！越過他幾十公里，而不是幾公里。

斐 不過，戰爭真的爆發起來，我們有把握沒有？

麥 我想，進展是會很快的，只要我們打進北朝鮮，那裏離中國的瀋陽也只是一百航空哩，離蘇聯西伯利亞的海參崴也不過七十五航空哩，那中國東北就會包括到我們的轟炸網內，中國，也將要包括在聯合國軍事行動範圍裏。——這樣東方就算展開了保衛世界安全的戰爭，然後在西方——或者就在德國——斐！這樣我們的公司會收到很多的軍事訂貨了，就要大忙特忙起來，生意就會興隆起來了。

伍 這當然，爲了盡我們美國的責任，我們要大量生產，我們要盡我們的力量。那時候，斐柏，你將不是現在這樣，你將會成天接電話，東跑西顛，政府的訂貨單將像雪片似的飛來。我們要擴大生產，我們需要大批的飛機、轟炸機、B 二九、蚊式

的。跟着是石油、鋼鐵……，還有我們的汽車工廠，也將要製造坦克。——總之，我們必須改裝我們的工廠，製造軍火。

斐 這自然，這自然，我也再不會在電話裏聽見物價落了，或是什麼羅伯特公司要停工了。

麥 不過，羅伯特公司預備停工的消息對我們是好的。斐柏，我們現在必須把老羅伯特的紡織公司弄到手。我們必需控制住他的股票！要他加入我們的托拉斯。

斐 現在？把羅伯特紡織公司弄到手？您知道，現在的銷路可不怎樣好啊。

麥 斐柏，你的確是太笨了，現在銷路不好，將來總會好的，將來我們會用大批的呢絨紡織品。戰爭爆發後，飛機、卡車、軍備，都要用大批呢絨，我們政府將要大批徵兵，擴充軍隊，那就更要用了。而且我們也許要向朝鮮輸出，以及向中國輸出。

斐 我明白了，戰爭發生了自然什麼都有用。不過什麼時候開始呢？照你說的，好像最近就要開始了。

麥 這似乎還不必要談。（伸伸腰）還有，伍德！我還有件頭痛的事，你認識我們這裏的總工程師

但尼斯嗎？

伍 就是在和平書上簽字的但尼斯嗎？

麥 是他，他總是一個討厭而又可愛的傢伙，我說他可愛，是說他能幹，他不但思想“頑固”，他倒也會替我想一些鬼辦法，你知道，他最近替我弄了一份鬼計劃，你猜是什麼？他最近研究改進了汽車的機器，說是，使汽車可以節省汽油。

伍 這對你可大有利益，這樣一來你的汽車的銷路一定會好，顧客們自然都會歡迎買這種節省汽油的汽車。

麥 可是，我的汽油公司的買賣可要垮台了，誰來買我的汽油呢？

伍 那麼，這計劃是不能用的了。

麥 那自然，這邊賺了，那邊賠了，總起來還不是一樣。——不過，我總得想辦法，說服他，要他替我死心塌地的工作。我必須找他談談。你知道，他這種人在戰時是有用的。（電話鈴響）

斐 （接電話）那裏？……是，嗯，伍德少校？在，在這裏……找他？……叫他回去？……好（放下）伍德少校，軍部找您，要您馬上回去。

伍 有什麼事嗎？

斐 大概是。

伍 這可能有什麼新發展。好！（向麥）祝你能和你的總工程師談好。（下）

麥 祝你有好消息。（向斐）你替我找一下但尼斯，要他到這兒來。

斐 （掛電話）海倫小姐，你找一下但尼斯總工程師，要他到這兒來。（陶姆遜上）

陶 經理！我——

斐 你怎麼又鑽進來了，經理有事不能見你，你知道不知道？（走過去推他）出去，出去——

麥 等一等，斐柏！

陶 經理：我叫陶姆遜，陶姆遜，我不知道您有事，我本來不應該打攪您——我是這裏的老工人，我作了十五年，我沒作錯一點事，真的，我連上次他們罷工都沒參加。

斐 你簡單點講！

陶 現在，工廠開除了我，我只希望，希望還能夠回來。我跟斐柏先生講過——

斐 不要囉嗦！

陶 我想還是跟經理講一講——您也許會留下我吧——

麥 （停半天）你還想回到工廠來？工廠——是可以要你回來的。